

24E ZONDAG DOOR HET JAAR - A

HOOGMIS

OM 10.00 UUR



(Mt. 18,21-35)

H. GERARDUS MAJELLA PAROCHIE te UTRECHT

m.m.v. De Schola Cantorum

- Missa XI -

OPENINGSRITEN

INTREDEZANG

INTROITUS (Sir. 36, 18)

Da pacem, Domine, sustinentibus te,
ut prophetae tui fideles inveniantur:
exaudi preces servi tui et plebis tuae
Israel.

Psalm 121,

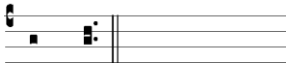
Laetatus sum in his quae dicta sunt
mihi: in domum Domini ibimus.

*Geef vrede, Heer, aan wie op U vertrouwen;
toon dat uw profeten de waarheid hebben
gesproken. Verhoor de gebeden van uw
dienaar en van uw volk Israël.*

*Ik ben verheugd over wat tegen mij gezegd
is: we gaan naar het huis van de Heer.*

BEGROETING

Pr.  **I** N nó-mi-ne Pa-tris, et Fí-li-i, et Spí-ri-tus Sanc-ti.

 **A.** A-men. *In de naam van de Vader, de Zoon en de Heilige Geest.*
Amen

Pr.  **G** Rá-ti-a Dó-mi-ni nos-tri Ie-su Chris-ti, et cá-ri-tas De-í,

et com-mu-ni-cá-ti-o Sanc-ti Spí-ri-tus sit cum óm-ni-bus vo-bis.

 **A.** Et cum spí-ri-tu tu-o
*De genade van de Heer Jezus Christus, de liefde van God en de gemeenschap van
de Heilige Geest zij altijd met u. En met uw Geest.*

SCHULDBELIJDENIS

Pr. Broeders en zusters, belijden wij onze zonden, bekeren wij ons tot God om deze heilige eucharistie goed te kunnen vieren.

A. Ik belijd voor de almachtige God, en voor u allen, dat ik gezondigd heb in woord en gedachte, in doen en laten, door mijn schuld, door mijn schuld, door mijn grote schuld. Daarom smee ik de heilige Maria, altijd maagd, alle engelen en heiligen, en u, broeders en zusters, voor mij te bidden tot de Heer, onze God.

Pr. Moge de almachtige God zich over ons ontfermen, onze zonden vergeven, en ons geleiden tot het eeuwig leven.

A. Amen

KYRIE Missa XI

I. X. s.

K Y-RI- E e- léi- son. Chri- ste e-

léi- son. Ký-ri- e e- léi- son. Ký- ri- e *

e- léi- son.

*Heer, ontferm U over ons
Heer, ontferm U over ons*

*Christus, ontferm U over ons
Heer, ontferm U over ons*

GLORIA Missa XI

II. X. s.

G LO-RI- A in excélsis De- o. Et in terra pax homí- ni-

bus bonae vo- luntá- tis. Laudámus te. Bene- dí- cimus te.

Ado- rámus te. Glo- ri- fi- cámus te. Grá- ti- as á- gimus ti- bi

propter magnam gló- ri- am tu- am. Dómi- ne De- us, Rex cae-

lé- stis, De- us Pa- ter omní- po- tens. Dómi- ne Fi- li u- ni- gé-

ni-te Je-su Christe. Dómi-ne De-us, Agnus De-i, Fí-li-

us Patris. Qui tollis peccá-ta mun-di, mi-se-ré-re no-bis.

Qui tol-lis peccá-ta mun-di, sú-sci-pe de-pre-ca-ti-ónem nostram.

Qui se-des ad déx-te-ram Patris, mi-se-ré-re nobis. Quó-ni-am

tu so-lus sanctus. Tu so-lus Dómi-nus. Tu so-lus Altí-s-si-mus,

Je-su Chri-ste. Cum Sancto Spí-ri-tu in gló-ri-a De-i

Pa-tris. A-men.

EER AAN GOD

Eer aan God in den hoge, en vrede op aarde aan de mensen die Hij liefheeft. Wij loven U. Wij prijzen en aanbidden U. Wij verheerlijken U en zeggen U dank voor uw grote heerlijkheid. Heer God, hemelse Koning, God almachtige Vader; Heer, eniggeboren Zoon, Jezus Christus; Heer God, Lam Gods, Zoon van de Vader; Gij, die wegneemt de zonden der wereld, ontferm U over ons; Gij, die wegneemt de zonden der wereld, aanvaard ons gebed; Gij, die zit aan de rechterhand van de Vader, ontferm U over ons. Want Gij alleen zijt de Heilige. Gij alleen de Heer. Gij alleen de Allerhoogste: Jezus Christus, met de heilige Geest in de heerlijkheid van God de Vader. Amen

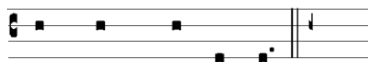
GEBED

God, Schepper en Heer van al wat bestaat, zie naar ons om. Geef dat wij U dienen met heel ons hart en de genade van uw verzoening ondervinden. Door onze Heer.

LITURGIE VAN HET WOORD

EERSTE LEZING *(Ecclesiasticus 27, 30 - 28, 7)*

Wrok en gramschap zijn iets afschuwelijks, alleen een zondaar blijft ermee lopen. Wie wraak neemt, zal de wraak van de Heer voelen: de Heer zal zijn zonden nooit uit het oog verliezen. Vergeef uw naaste zijn onrecht: dan worden, wanneer gij erom bidt, uw eigen zonden kwijtgescholden. Kan een mens, die tegenover een medemens in zijn gramschap volhardt, bij de Heer zijn heil komen zoeken? Kan hij, die onverbiddelijk is voor zijn evenmens, om vergeving bidden voor zijn eigen zonden? Als iemand, die zelf maar een mens is, in zijn wrok volhardt, wie zal dan verzoening bewerken voor zijn zonden? Denk aan het einde en houdt op met haten; denk aan de ondergang en de dood en houd u aan de geboden. Denk aan de geboden en koester geen wrok tegen uw naaste. Denk aan het verbond van de Allerhoogste en vergeef uw naaste zijn dwaling.



Ver- bum Dó mi- ni.

Woord van de Heer.



A. De- o grá- ti- as.

Wij danken God.

ANTWOORDPSALM *uit psalm 102*



M i- se- ra- tor et mi- se- ri- cors Do- mi- nus.

Psalm 102, 1, 2, 3, 4, 9, 10, 11, 12.

01. Benedic anima mea Domino; et omnia quae intra me sunt nomini sancto eius. **Respons**

02. Benedic anima mea Domino; et noli oblivisci omnes retributiones eius.

Respons

03. Qui propitiatur omnibus iniquitatibus tuis : qui sanat omnes infirmitates tuas.

Respons

04. Qui redemit de interitu vitam tuam : qui coronat te in misericordia et miserationibus.

De Heer is barmhartig en welgezind

*Verheerlijk, mijn ziel, de Heer, zijn heilige naam uit het diepst van uw wezen! **Antwoord***

Verheerlijk, mijn ziel, de Heer; vergeet zijn weldaden niet!

Antwoord

Hij is het, die uw schulden vergeeft, die u geneest van uw kwalen.

Antwoord

Hij is het die u van de ondergang redt, die u omringt met zijn rust en erbarmen.

Respons

09. Non in perpetuum irascetur, neque in aeternum comminabitur.

Respons

10. Non secundum peccata nostra fecit nobis, neque secundum iniquitates nostras retribuit nobis.

Respons

11. Quoniam secundum altitudinem caeli a terra: corroboravit misericordiam super timentes se.

Respons

12. . Quantum distat ortus ab occidente : longe fecit a nobis iniquitates nostras.

Respons**Antwoord**

Hij blijft niet voortdurend verwijten maken, hij is niet voor eeuwig vertoornd. **Antwoord**

Hij handelt met ons niet zoals wij verdienen, vergeldt ons niet onze schuld.

Antwoord

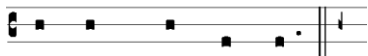
Zo wijd als de hemel de aarde omspant, zo alomvattend is zijn erbarmen.

Antwoord

Zo ver als de afstand van oost tot west, zo ver verdrijft hij ons van de zonde.

Antwoord**TWEEDE LEZING (Romeinen 14, 7-9)**

Broeders en zusters, Niemand van ons leeft voor zichzelf alleen, niemand sterft voor zichzelf alleen. Zolang wij leven, leven wij voor de Heer, en sterven wij, dan sterven wij voor de Heer: of wij leven of sterven, Hem behoren wij toe. Daarvoor is Christus gestorven en weer levend geworden: om Heer te zijn over doden en levenden.



Ver bum Dó- mi- ni.

Woord van de Heer.



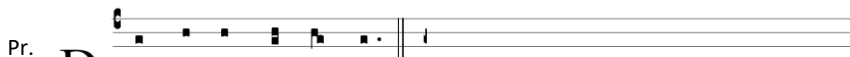
A. De- o grá- ti- as.

Wij danken God.

ALLELUIA (Ps. 101, 16)

Alleluia. Timebunt gentes nomen tuum, Domine: et omnes reges terrae gloriam tuam. Alleluia.

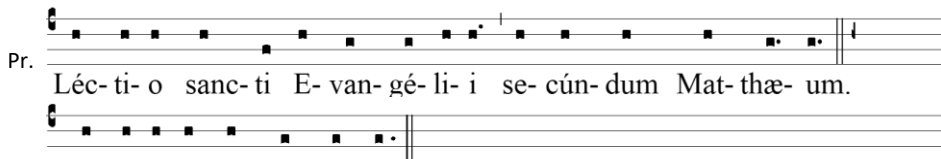
Alleluia. De volkeren zullen uw Naam vrezen, Heer, en alle vorsten van de aarde uw heerlijkheid. Alleluia.

EVANGELIELEZING (Matteüs 18, 21-35)

Pr. **D** O- mi- nus vo- bi- scum.



A. Et cum spí- ri- tu tu- o.



Pr. Léc-ti-o sanc-ti E-van-gé-li-i se-cún-dum Mat-thæ-um.

A. Gló-ri-a ti-bi, Dó-mi-ne.

De Heer zij met u.

En met uw geest.

Lezing uit het heilig Evangelie van onze Heer Jezus Christus volgens Matteüs)

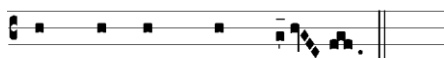
Lof zij U Christus.

In die tijd kwam Petrus naar Jezus toe en sprak: “Heer, als mijn broeder tegen mij misdoet, hoe dikwijls moet ik hem dan vergeven? Tot zevenmaal toe?” Jezus antwoordde hem: “Nee, zeg ik u, niet tot zevenmaal toe, maar tot zeventig maal zevenmaal. Daarom gelijkt het Rijk der hemelen op een koning die rekening en verantwoording wilde vragen aan zijn dienaren. Toen hij hiermee begon, bracht men iemand bij hem die tienduizend talenten schuldig was. Daar hij niets had om te betalen gaf de heer het bevel hem te verkopen met vrouw en kinderen en al wat hij bezat om zo de schuld te vereffenen. Maar de dienaar wierp zich voor hem neer en smeekte: Heer, heb geduld met mij en ik zal u alles betalen. De heer kreeg medelijden met die dienaar, liet hem gaan en schold hem de geleende som kwijt. Maar toen die dienaar buiten kwam, trof hij daar een andere dienaar die hem honderd denariën schuldig was; hij greep hem bij de keel en zei: Betaal wat je schuldig bent. De andere dienaar wierp zich voor hem neer en smeekte: Heb geduld met mij en ik zal u betalen. Maar hij weigerde en liet hem zelfs in de gevangenis zetten, totdat hij zijn schuld betaald zou hebben. Toen nu de overige dienaars zagen wat er gebeurd was, waren zij diep verontwaardigd en gingen hun heer alles vertellen. Daarop liet de heer de dienaar roepen en sprak: Jij lelijke knecht, heel die schuld heb ik je kwijtgescholden, omdat je mij erom gesmeekt hebt. Had jij dan ook geen medelijden moeten hebben met je mededienaar, zoals ik met jou medelijden heb gehad? En in toorn ontstoken leverde zijn heer hem over aan de beulen, totdat hij zijn hele schuld betaald zou hebben. Zo zal ook mijn hemelse Vader met ieder van u handelen, die niet zijn broeder van harte vergiffenis schenkt.”



Ver-bum Dó-mi-ni.

Woord van de Heer.



A. Laus ti-bi Chris-te.

Wij danken God.

HOMILIE

CREDO III

XVII. s.

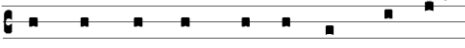
v. **C**REDO in unum De- um. Patrem omni-po-téntem, factó-rem
 cae-li et terrae, vi-si-bí-li- um ómni- um, et invi- si-bí- li- um.
 Et in unum Dómi-num Je- sum Christum, Fí- li- um De- i u- ni-
 gé-ni-tum. Et ex Patre na- tum ante ómni- a saé- cu- la. De- um
 de De- o, lumen de lúmi- ne, De- um ve- rum de De- o ve- ro. Gé- ni-
 tum, non fa- ctum, consubstanti- á- lem Patri: per quem ómni- a
 fa- cta sunt. Qui propter nos hómi- nes, et propter nostram sa- lú- tem
 descéndit de cae- lis. Et incarná- tus est de Spí- ri- tu Sancto
 ex Ma- rí- a Vírgine: Et homo factus est. Cru- ci- fí- xus é- ti- am
 pro no- bis: sub Pónti- o Pi- lá- to passus, et se- púl- tus est. Et re-

surrexit terti- a di- e, se-cúndum Scriptú-ras. Et ascendit in
 cae-lum: sedet ad dèxte-ram Pa-tris. Et í-te-rum ventú-rus est
 cum gló-ri-a, ju-dí-cá-re vivos et mórtu-os: cu-jus regni non e-rit
 fi-nis. Et in Spí-ri-tum Sanctum, Dó-mi-num, et vi-vi-fi-cántem:
 qui ex Patre Fi-li-ó-que pro-cé-dit. Qui cum Patre et Fí-li-o
 simul ado-rá-tur, et conglo-ri-fi-cá-tur: qui locú-tus est per Pro-
 phé-tas. Et unam sanctam cathó-li-cam et a-postó-li-cam Ecclé-
 si-am. Confi-te-or u-num ba-ptísma in remissi-ónem pecca-
 tó-rum. Et exspécto re-surrecti-ónem mortu-ó-rum. Et vi-tam
 ventú-ri saé-cu-li. A- men.


GELOOFSBELIJDENIS

Ik geloof in één God de almachtige Vader, Schepper van hemel en aarde, van al wat zichtbaar en onzichtbaar is. En in één Heer, Jezus Christus, eniggeboren Zoon van God, vóór alle tijden geboren uit de Vader. God uit God, licht uit licht, ware God uit de ware God. Geboren, niet geschapen, één in wezen met de Vader, en door wie alles geschapen is. Hij is voor ons, mensen, en omwille van ons heil uit de hemel neergedaald. Hij heeft het vlees aangenomen door de heilige Geest uit de Maagd Maria en is mens geworden. Hij werd voor ons gekruisigd, Hij heeft geleden onder Pontius Pilatus en is begraven. Hij is verrezen op de derde dag, volgens de Schriften. Hij is opgevaren ten hemel: zit aan de rechterhand van de Vader. Hij zal wederkomen in heerlijkheid om te oordelen levenden en doden en aan zijn rijk komt geen einde. Ik geloof in de heilige Geest die Heer is en het leven geeft die voortkomt uit de Vader en de Zoon; die met de Vader en de Zoon tezamen wordt aanbeden en verheerlijkt; die gesproken heeft door de profeten. Ik geloof in de ene, heilige, katholieke en apostolische kerk. Ik belijd één doopsel tot vergeving van de zonden. Ik verwacht de opstanding van de doden en het leven van het komend rijk. Amen.

VOORBEDEN


U t (nos) ex- au- di- re dig- ne- ris,

Opdat U ons moge verhoren.


A. Te ro- gá- mus au- di nos.

Wij bidden U, verhoor ons.

EUCHARISTISCHE LITURGIE

OFFERTORIUM (Vgl. Ex. 24, 4.5)

Sanctificavit Moyses
altare Domino, offerens super illud
holocausta, et immolans victimas: fecit
sacrificium vespertinum
in odorem suavitatis Domino Deo, in
conspec- tu filiorum Israel.

*Mozes wijdde de Heer een altaar, bracht
daarop brandoffers en slachtte
offerdieren. Hij bracht een avondoffer tot
een liefelijke geur voor God de
Heer, ten aanschouwen
van de kinderen van Israël.*

Pr. Bidt, broeders en zusters dat mijn en uw offer aanvaard kan worden door God, de almachtige Vader.

A. **Moge de Heer het offer uit uw handen aannemen, tot lof en eer van Zijn Naam, tot welzijn van ons en van heel Zijn Heilige Kerk.**

GEBED OVER DE GAVEN

Heer, verhoor welwillend ons gebed en aanvaard de offerande die wij U brengen. Laat de gaven die ieder heeft aangeboden om uw Naam te eren, voor allen heilzaam zijn. Door Christus onze Heer.

PREFATIE (VII van de zondagen door het jaar)

Pr. **D** O-mi-nus vo-bis-cum.
 Sur-sum cor-da.
 Grá-ti-as a-ga-mus Dó-mi-no De-o nos-tro.

*De Heer zij met u.
 Verheffen wij ons hart.
 Brengen wij dank aan de Heer onze God.*

Vere dignum et iustum est, aequum et salutare, nos tibi semper et ubique gratias agere: Domine, sancte Pater, omnipotens aeternus Deus:

Quia sic mundum misericorditer dilexisti, ut ipsum nobis mitteres Redemptorem, quem absque peccato in nostra voluisti similitudine conversari, ut amares in nobis quod diligebas in Filio, cuius oboedientia sumus ad tua dona reparati, quae per inoboedientiam amiseramus peccando. Unde et nos, Domine, cum Angelis et Sanctis universis tibi confitemur, in exsultatione dientes:

A. Et cum spí ri- tu tu- o.
 A. Ha- bé- mus ad Dó- mi- num.
 A. Dig- num et ius- tum est.

*En met uw geest.
 Wij zijn met ons hart bij de Heer.
 Hij is onze dankbaarheid waardig.*

Heilige Vader, machtige eeuwige God, om recht te doen aan uw heerlijkheid, om heil en genezing te vinden zullen wij U danken, altijd en overal. Zozeer hebt Gij de wereld liefgehad dat Gij ons een Verlosser hebt gezonden, in alles aan ons gelijk, behalve in de zonde. Want Gij wilt in ons beminnen wat U welgevallig is in uw Zoon: door zijn gehoorzaamheid staan wij weer open voor uw gaven die wij verloren hadden door de zonde van ongehoorzaamheid. Daarom verkondigen, met alle Engelen en Heiligen, ook wij uw heerlijkheid en zingen vol vreugde:

SANCTUS Missa XI

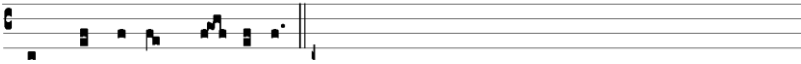
ii. XIII. s.

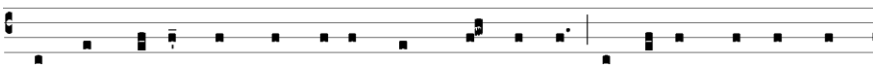

S AN- CTUS, San-ctus, San- ctus Dóminus De- us Sá-
 ba- oth. Ple-ni sunt cae-li et ter-ra gló-ri- a tu- a. Ho-sánna
 in ex-cél- sis. Be-nedictus qui ve-nit in nó-mi-ne Dó-
 mi-ni. Hosánna in excél- sis.

A. Heilig, heilig, heilig, de Heer, de God der hemelse machten!
Vol zijn hemel en aarde van Uw heerlijkheid. Hosanna in den hoge.
Gezegend Hij, die komt in de naam des Heren. Hosanna in den hoge.

EUCCHARISTISCH GEBED

Na de consecratie:

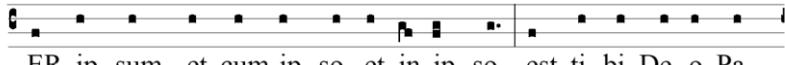
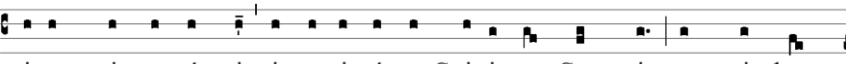
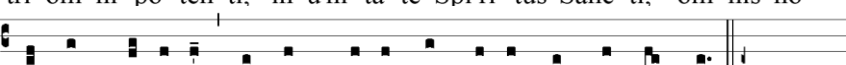
Pr. **M**  Y- sté- ri- um fī- de- i.

A.  Mor- tem tu- am an- nun- ti- á- mus, Dó- mi- ne, et tu- am re- sur- rec-
 ti- ó- nem con- fi- té- mur, do- nec vé- ni- as.

Verkondigen wij het mysterie van het geloof.

Heer Jezus Christus, wij verkondigen uw dood en wij belijden tot Gij wederkeert dat Gij verrezen zijt.

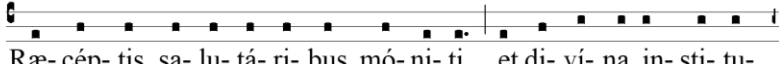
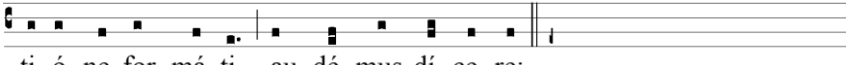
Aan het eind van het Eucharistisch Gebed volgt de doxologie:

Pr. **P**  ER ip- sum, et cum ip- so, et in ip- so, est ti- bi De- o Pa-
 tri om- ni- po- tén- ti, in u- ni- tá- te Spi ri- tus Sanc- ti, om- nis ho-
 nor et gló ri- a per óm- ni- a sæ- cu la sæ- cu- ló- rum.

Door Hem en met Hem en in Hem zal Uw Naam geprezen zijn God Almachtige Vader in de eenheid van de Heilige Geest nu en in alle eeuwen der eeuwen.

A. Amen.

COMMUNIERITUS

Pr. **P**  Ræ- cép- tis sa- lu- tá- ri- bus mó- ni- ti, et di- ví- na in- sti- tu-
 ti- ó- ne for- má- ti, au- dé- mus dí- ce- re:

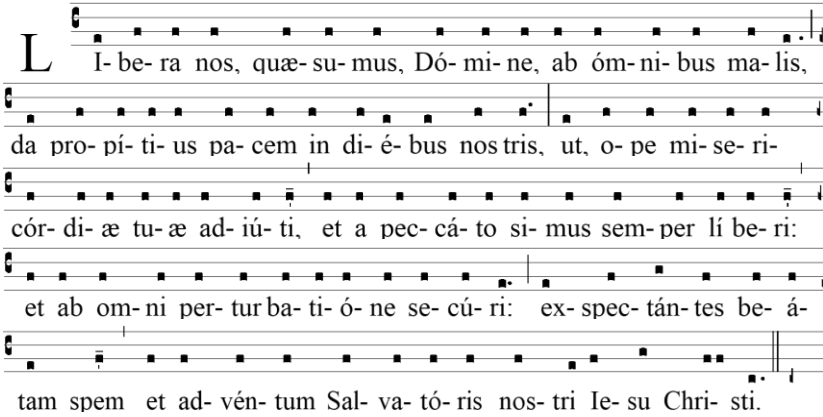
Aangespoord door een gebod van de Heer en door zijn goddelijk woord onderricht, durven wij zeggen:

PATER NOSTER

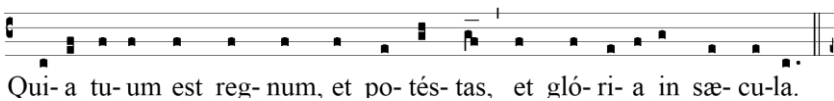
Pater noster, Qui es in caelis, Sanctificetur nomen tuum. Adveniat regnum tuum. Fiat voluntas tua sicut in caelo et in terra. Panem nostrum quotidianum da nobis hodie et dimitte nobis debita nostra, sicut et nos dimittimus debitoribus nostris. Et ne nos inducas in tentationem: Sed libera nos a malo.

ONZE VADER

Onze Vader die in de hemel zijt uw Naam worde geheiligd, uw Rijk kome, uw Wil geschiede op aarde zoals in de hemel. Geef ons heden ons dagelijks brood en vergeef ons onze schulden zoals ook wij vergeven aan onze schuldenaren en breng ons niet in beproeving, maar verlos ons van het kwade.

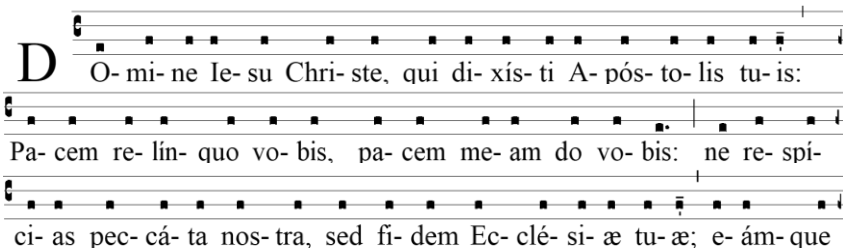
Pr.  I-be-ra nos, quæ-su-mus, Dó-mi-ne, ab óm-ni-bus ma-lis,
da pro-pí-ti-us pa-cem in di-é-bus nos-tris, ut, o-pe mi-se-ri-
cór-di-æ tu-æ ad-iú-ti, et a pec-cá-to si-mus sem-per lí-be-ri:
et ab om-ni per-tur-ba-ti-ó-ne se-cú-ri: ex-spec-tán-tes be-á-
tam spem et ad-vén-tum Sal-va-tó-ris nos-tri Ie-su Chri-sti.

Verlos ons, Heer, van alle kwaad, geef genadig vrede in onze dagen, dat wij, gesteund door uw barmhartigheid, altijd vrij mogen zijn van zonde, en beveiligd tegen alle angst en onrust, terwijl wij uitzien naar de zalige vervulling van onze hoop, de komst van onze Verlosser Jezus Christus.

A.  Qui-a tu-um est reg-num, et po-tés-tas, et gló-ri-a in sæ-cu-la.

Want van U is het Koninkrijk en de kracht en de heerlijkheid in eeuwigheid. Amen.

VREDESWENS

Pr.  O-mi-ne Ie-su Chri-ste, qui di-xís-ti A-pós-to-lis tu-is:
Pa-cem re-lín-quo vo-bis, pa-cem me-am do vo-bis: ne re-spí-
ci-as pec-cá-ta nos-tra, sed fi-dem Ec-clé-si-æ tu-æ; e-ám-que

se- cún- dum vo- lun- tá- tem tu- am pa- ci- fi- cá- re et co- ad- u- ná-
 re dig- né- ris. Qui vi- vis et reg- nas in sæ- cu- la sæ- cu- ló- rum.

A. A- men.

Heer Jezus Christus, Gij hebt aan uw apostelen gezegd: 'Vrede laat Ik u; mijn vrede geef Ik u', let niet op onze zonden maar op het geloof van uw Kerk; vervul uw belofte: geef vrede in uw naam en maak ons één, Gij die leeft en regeert in de eeuwen der eeuwen. Amen.

Pr. **P** AX Dó- mi- ni sit sem- per vo- bis- cum.

A. Et cum spí- ri- tu tu- o.

Pr. Of- fer- te vo- bis pa- cem.

*De vrede des Heren zij altijd met u. En met uw geest.
 Wenst elkaar de vrede.*

AGNUS DEI Missa XI

XIV. s.

A - gnus De- i, qui tol- lis peccá- ta mundi: mi- se- ré-
 re no- bis. Agnus De- i, qui tol- lis peccá- ta mun- di: mi- se-
 ré- re no- bis. Agnus De- i, qui tol- lis pec- cá- ta mundi:
 dona no- bis pa- cem.

*Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, Ontferm U over ons. (2x)
 Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, Geef ons de vrede.*

UITNODIGING TOT DE COMMUNIE

Pr. Zalig zij die genodigd zijn aan de maaltijd des Heren.

Zie het Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld.

**A. Heer, ik ben niet waardig, dat Gij tot mij komt,
maar spréék en ik zal gezond worden.**

COMMUNIO *(Ps. 95, 8.9)*

Tollite hostias, et introite in atria eius: *Neemt offergaven mee*
adorate Dominum in aula sancta eius. *en treedt in zijn voorhof: aanbidt de Heer*
in zijn heilig paleis.

Psalm 95, vers 1. 2. 3, 5, 6, 7-8a, 11-12a, 12b-13ab, 13 cd.

1. Cantate Domino canticum novum, *Zingt voor de Heer een nieuw lied, zing*
cantate Domino, omnis terra. *voor de Heer, heel de aarde.*
2. Cantate Domino, benedicite *Zingt voor de Heer, prijst zijn naam,*
nomini eius, annuntiate de die in *verkondig van dag tot dag dat hij ons*
diem salutare eius. *redt.*
3. Annuntiate inter gentes gloriam *Maak aan aal volken zijn majesteit*
eius, in omnibus populis mirabilia *bekend, aan alle naties zijn*
eius. *wonderdaden.*
4. Quoniam magnus Dominus et *Groot is de Heer, hem komt alle lof toe,*
laudabilis nimis, terribilis est super *geducht is hij, meer dan alle goden.*
omnes deos.
5. Quoniam omnes dii gentium *De goden van de volken zijn minder dan*
inania, Dominus autem caelos fecit. *niets, maar de Heer: hij heeft de hemel*
gemaakt.
6. Magnificentia et pulchritudo in *Glans en glorie gaan voor hem uit, macht*
conspectu eius, potentia et decor in *en luister vullen zijn heiligdom.*
sanctuario eius.
- 7-8a. Afferte Domino, familiae *Erken de Heer, stammen en volken, erken*
populorum, afferte Domino gloriam *de Heer, zijn majesteit en macht, erken*
et potentiam, afferte Domino gloriam *de Heer, de majesteit van zijn naam,*
nominis eius. *draag geschenken zijn voorhoven binnen.*
- 11-12a. Laetentur caeli, et exultet *Laat de hemel verheugd zijn, de aarde*
terra, sonet mare et plenitudo eius; *juichen, de zee bruisen en alles wat daar*
gaudebunt campi et omnia, quae in *leeft. Laat het veld verblijd zijn en alles*
eis sunt. *wat daar groeit*
- 12b-13ab. Tunc exultabunt omnia *laat alle bomen jubelen voor de Heer,*
ligna silvarum a facie Domini, quia *want hij is in aantocht, in aantocht is hij*
venit, quoniam venit iudicare terrem. *als rechter van de aarde.*

13cd. Iudicabit orbem terrae in
iustitia et populos in veritate sua.

*Rechtvaardig zal hij de wereld berechten,
de volken oordelen trouw aan zijn woord.*

GEBED NA DE COMMUNIE

Heer, doordring ons geheel en al met de kracht van deze heilige gave. Laat niet onze eigen zin, maar uw genade in ons steeds de overhand hebben. Door Christus onze Heer.

SLOTBITEN

MEDEDELINGEN

ZEGEN EN WEGZENDING

Pr. **D** O-mi-nus vo-bis-cum.

A. Et cum spí-ri-tu tu-o.

Pr. Be-ne-dí-cat vos om-ni-po-tens De-us, Pa-ter, et Fi-li-us, et
Spí-ri-tus Sanc-tus.

A. A-men.

De Heer zij met U. A. En met uw geest.

Zegene u de Almachtige God, Vader, Zoon en Heilige Geest. A. Amen.

viii. **I** - TE, mís-sa est.
De-o grá-ti-as.

Pr. *Ite missa est. (Gaat nu allen heen in vrede, alleluia, alleluia)*

A. *Deo Grátias. (Wij danken God, alleluia, alleluia).*